

الجريدة الرسمية للمملكة الأردنية الهاشمية

عمان: الخميس ٢٩ محرم سنة ١٤٢٦هـ. الموافق ١٠ آذار سنة ٢٠٠٥م.

رقم العدد: ٤٦٩٧

تصدر عن رئاسة الوزراء - مديرية الجريدة الرسمية

الموقع على شبكة الانترنت : www. Pm. gov .jo

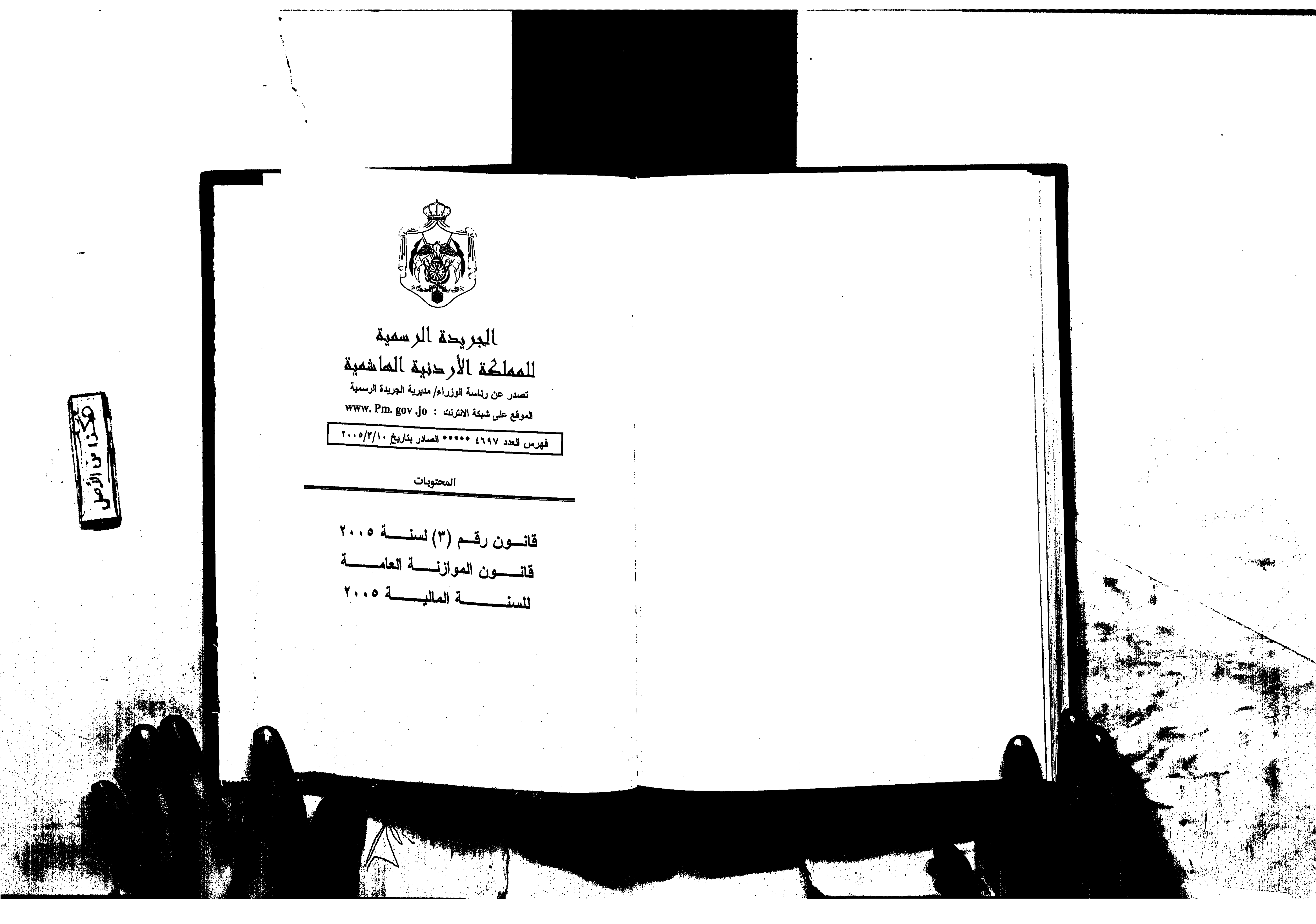
الاشتراك السنوي

داخل المملكة : ٣٠ ديناراً اردنياً

خارج المملكة : ٧٠ ديناراً اردنياً

ثمن النسخة الواحدة - دينار اردني

طبعت في المطابع العسكرية ***** البيع والتوزيع - وزارة المالية - الجريدة الرسمية ص.ب ٨٥



الجريدة الرسمية
للمملكة الأردنية الهاشمية
تصدر عن رئاسة الوزراء/ مديرية الجريدة الرسمية
الموقع على شبكة الانترنت : www. Pm. gov .jo

فهرس العدد ٤٦٩٧ ***** الصادر بتاريخ ٢٠٠٥/٣/١٠

المحتويات

نحن عبد الله الثاني ابن الحسين ملك المملكة الاردنية الهاشمية
بمقتضى المادة (٣١) من الدستور
وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب
نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره
واضافته الى قوانين الدولة :-

قانون رقم (٣) لسنة ٢٠٠٥

قانون الموازنة العامة للسنة المالية ٢٠٠٥

المادة١- يسمى هذا القانون (قانون الموازنة العامة للسنة المالية ٢٠٠٥) ويعمل به اعتباراً من ٢٠٠٥/١/١

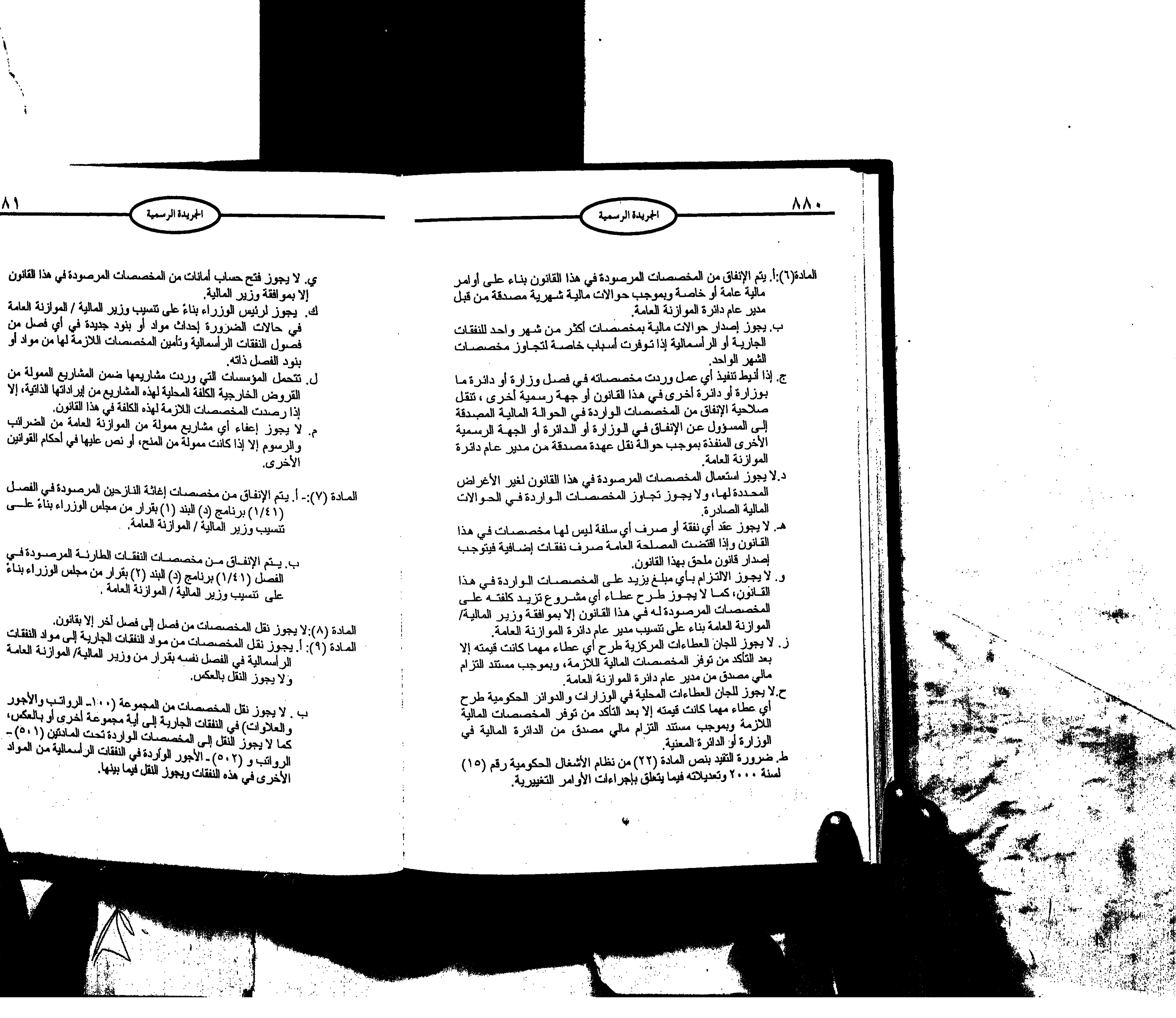
المادة٢- تقدر ايرادات ونفقات الحكومة للاثني عشر شهراً المنتهية بتاريخ ٢٠٠٥/١٢/٣١ بما يلي :-

١- الايرادات :	٣٠٦٠٠٠٠٠٠٠	دينار
أ- الايرادات المحلية	٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠	دينار
ب- المنح	١٠٦٠٠٠٠٠٠٠	دينار
- المتاحة	٣١٢٠٠٠٠٠٠	دينار
- المنتظرة	٧٤٨٠٠٠٠٠٠	دينار
٢- النفقات:	٣٣٣٠٠٠٠٠٠٠	دينار
أ- الجارية	٢٥٤٥٠٠٠٠٠٠	دينار
ب- الرأسمالية	٧٨٥٠٠٠٠٠٠	دينار
٣- العجز :	٢٧٠٠٠٠٠٠٠	دينار

المادة٣- تقدر مصادر التمويل في هذا القانون بمبلغ (٧٥٦٦٨٠٠٠٠) دينار ويستخدم هذا المبلغ لتغطية عجز الموازنة ولتسديد اقساط القروض الداخلية والخارجية •

المادة٤- يتم الانفاق على اي من النفقات الرأسمالية بالقدر المتاح من المنح المنتظرة وبما لا يتعارض مع الالتزامات الدولية •

المادة٥- تخصص القروض والمساعدات المالية الانمائية المتعاقد عليها لتمويل مشاريع محددة في هذا القانون ، ويستثنى من ذلك اتفاقيات المنح الفنية التي خصصت اموالها لنشاطات اقتصادية محددة فتنفق حسب نصوص هذه الاتفاقيات •



المادة(٦):أ. يتم الإنفاق من المخصصات المرصودة في هذا القانون بناء على أوامر مالية عامة أو خاصة وبموجب حوالات مالية شهرية مصدقة من قبل مدير عام دائرة الموازنة العامة.

ب. يجوز إصدار حوالات مالية بمخصصات أكثر من شهر واحد للنفقات الجارية أو الرأسمالية إذا توفرت أسباب خاصة لتجاوز مخصصات الشهر الواحد.

ج. إذا أنيط تنفيذ أي عمل وردت مخصصاته في فصل وزارة أو دائرة ما بوزارة أو دائرة أخرى في هذا القانون أو جهة رسمية أخرى ، تنقل صلاحية الإنفاق من المخصصات الواردة في الحوالة المالية المصدقة إلى المسؤول عن الإنفاق في الوزارة أو الدائرة أو الجهة الرسمية الأخرى المنفذة بموجب حوالة نقل عهدة مصدقة من مدير عام دائرة الموازنة العامة.

د.لا يجوز استعمال المخصصات المرصودة في هذا القانون لغير الأغراض المحددة لها، ولا يجوز تجاوز المخصصات الواردة في الحوالات المالية الصادرة.

هـ. لا يجوز عقد أي نفقة أو صرف أي سلفة ليس لها مخصصات في هذا القانون وإذا اقتضت المصلحة العامة صرف نفقات إضافية فيتوجب إصدار قانون ملحق بهذا القانون.

و. لا يجوز الالتزام بأي مبلغ يزيد على المخصصات الواردة في هذا القانون، كما لا يجوز طرح عطاء أي مشروع تزيد كلفته على المخصصات المرصودة له في هذا القانون إلا بموافقة وزير المالية/ الموازنة العامة بناء على تنسيب مدير عام دائرة الموازنة العامة.

ز. لا يجوز للجان العطاءات المركزية طرح أي عطاء مهما كانت قيمته إلا بعد التأكد من توفر المخصصات المالية اللازمة، وبموجب مستند التزام مالي مصدق من مدير عام دائرة الموازنة العامة.

ح.لا يجوز للجان العطاءات المحلية في الوزارات والدوائر الحكومية طرح أي عطاء مهما كانت قيمته إلا بعد التأكد من توفر المخصصات المالية اللازمة وبموجب مستند التزام مالي مصدق من الدائرة المالية في الوزارة أو الدائرة المعنية.

ط. ضرورة التقيد بنص المادة (٢٢) من نظام الأشغال الحكومية رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٠ وتعديلاته فيما يتعلق بإجراءات الأوامر التغييرية.

ي. لا يجوز فتح حساب أمانات من المخصصات المرصودة في هذا القانون إلا بموافقة وزير المالية.

ك. يجوز لرئيس الوزراء بناءً على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة في حالات الضرورة إحداث مواد أو بنود جديدة في أي فصل من فصول النفقات الرأسمالية وتأمين المخصصات اللازمة لها من مواد أو بنود الفصل ذاته.

ل. تتحمل المؤسسات التي وردت مشاريعها ضمن المشاريع الممولة من القروض الخارجية الكلفة المحلية لهذه المشاريع من إيراداتها الذاتية، إلا إذا رصدت المخصصات اللازمة لهذه الكلفة في هذا القانون.

م. لا يجوز إعفاء أي مشاريع ممولة من الموازنة العامة من الضرائب والرسوم إلا إذا كانت ممولة من المنح، أو نص عليها في أحكام القوانين الأخرى.

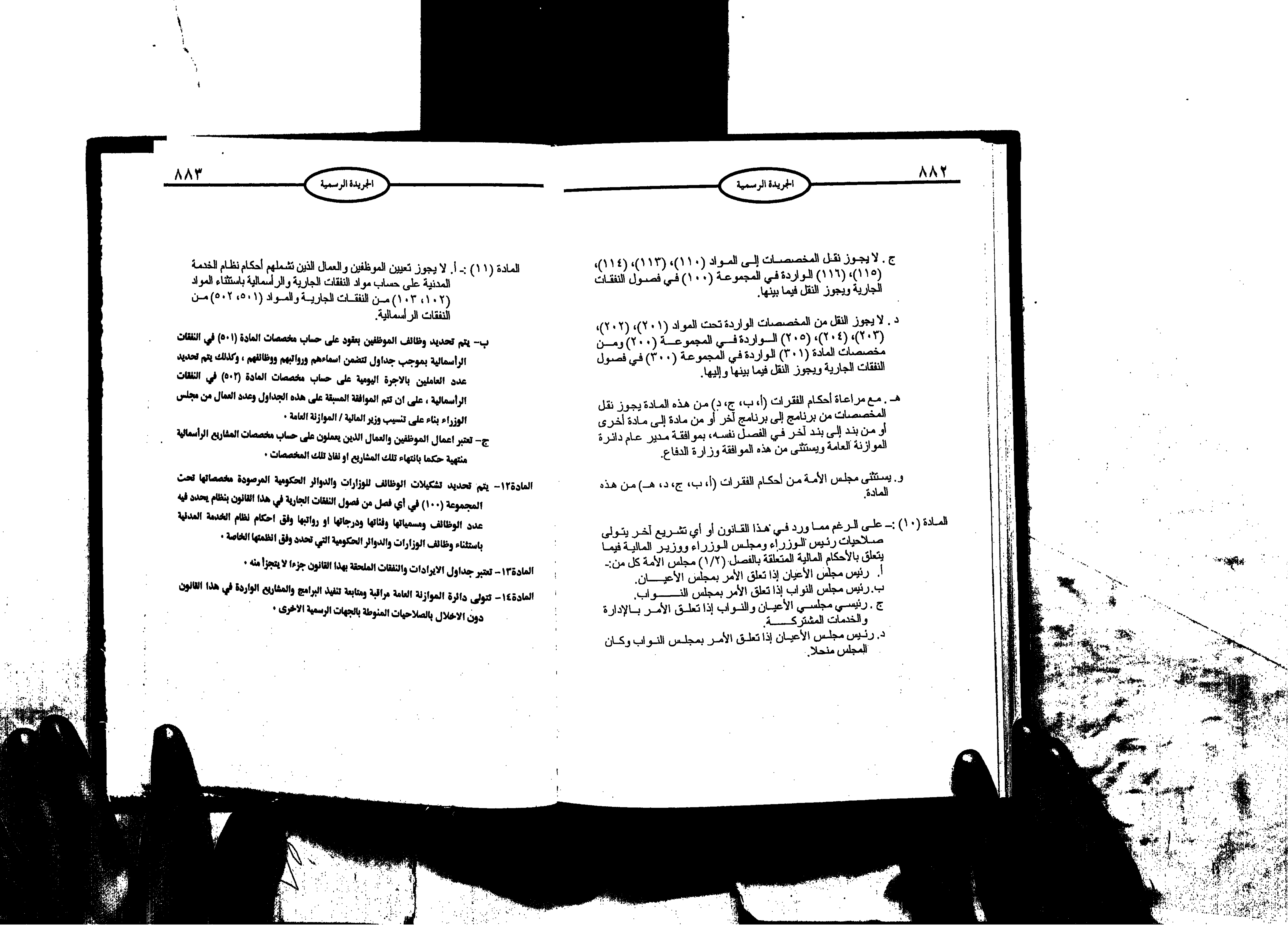
المادة (٧):- أ. يتم الإنفاق من مخصصات إغاثة النازحين المرصودة في الفصل (١/٤١) برنامج (د) البند (١) بقرار من مجلس الوزراء بناءً على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة.

ب. يتم الإنفاق من مخصصات النفقات الطارئة المرصودة في الفصل (١/٤١) برنامج (د) البند (٢) بقرار من مجلس الوزراء بناءً على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة (٨):لا يجوز نقل المخصصات من فصل إلى فصل آخر إلا بقانون.

المادة (٩): أ. يجوز نقل المخصصات من مواد النفقات الجارية إلى مواد النفقات الرأسمالية في الفصل نفسه بقرار من وزير المالية/ الموازنة العامة ولا يجوز النقل بالعكس.

ب . لا يجوز نقل المخصصات من المجموعة (١٠٠ـ الرواتب والأجور والعلاوات) في النفقات الجارية إلى أية مجموعة أخرى أو بالعكس، كما لا يجوز النقل إلى المخصصات الواردة تحت المادتين (٥٠١) ـ الرواتب و (٥٠٢) ـ الأجور الواردة في النفقات الرأسمالية من المواد الأخرى في هذه النفقات ويجوز النقل فيما بينها.



ج . لا يجوز نقل المخصصات إلى المواد (١١٠)، (١١٣)، (١١٤)، (١١٥)، (١١٦) الواردة في المجموعة (١٠٠) في فصول النفقات الجارية ويجوز النقل فيما بينها.

د . لا يجوز النقل من المخصصات الواردة تحت المواد (٢٠١)، (٢٠٢)، (٢٠٣)، (٢٠٤)، (٢٠٥) الواردة في المجموعة (٢٠٠) ومن مخصصات المادة (٣٠١) الواردة في المجموعة (٣٠٠) في فصول النفقات الجارية ويجوز النقل فيما بينها وإليها.

هـ . مع مراعاة أحكام الفقرات (أ، ب، ج، د) من هذه المادة يجوز نقل المخصصات من برنامج إلى برنامج آخر أو من مادة إلى مادة أخرى أو من بند إلى بند آخر في الفصل نفسه، بموافقة مدير عام دائرة الموازنة العامة ويستثنى من هذه الموافقة وزارة الدفاع.

و. يستثنى مجلس الأمة من أحكام الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ) من هذه المادة.

المادة (١٠) :- على الرغم مما ورد في هذا القانون أو أي تشريع آخر يتولى صلاحيات رئيس الوزراء ومجلس الوزراء ووزير المالية فيما يتعلق بالأحكام المالية المتعلقة بالفصل (١/٢) مجلس الأمة كل من:-

أ. رئيس مجلس الأعيان إذا تعلق الأمر بمجلس الأعيان.

ب. رئيس مجلس النواب إذا تعلق الأمر بمجلس النواب.

ج . رئيسي مجلسي الأعيان والنواب إذا تعلق الأمر بالإدارة والخدمات المشتركة.

د. رئيس مجلس الأعيان إذا تعلق الأمر بمجلس النواب وكان المجلس منحلا.

المادة (١١) :- أ. لا يجوز تعيين الموظفين والعمال الذين تشملهم أحكام نظام الخدمة المدنية على حساب مواد النفقات الجارية والرأسمالية باستثناء المواد (١٠٢، ١٠٣) من النفقات الجارية والمواد (٥٠١، ٥٠٢) من النفقات الرأسمالية.

ب- يتم تحديد وظائف الموظفين بعقود على حساب مخصصات المادة (٥٠١) في النفقات الرأسمالية بموجب جداول تتضمن اسماءهم ورواتبهم ووظائفهم ، وكذلك يتم تحديد عدد العاملين بالاجرة اليومية على حساب مخصصات المادة (٥٠٢) في النفقات الرأسمالية ، على ان تتم الموافقة المسبقة على هذه الجداول وعدد العمال من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

ج- تعتبر اعمال الموظفين والعمال الذين يعملون على حساب مخصصات المشاريع الرأسمالية منتهية حكما بانتهاء تلك المشاريع او نفاذ تلك المخصصات .

المادة١٢- يتم تحديد تشكيلات الوظائف للوزارات والدوائر الحكومية المرصودة مخصصاتها تحت المجموعة (١٠٠) في أي فصل من فصول النفقات الجارية في هذا القانون بنظام يحدد فيه عدد الوظائف ومسمياتها وفئاتها ودرجاتها او رواتبها وفق احكام نظام الخدمة المدنية باستثناء وظائف الوزارات والدوائر الحكومية التي تحدد وفق انظمتها الخاصة .

المادة١٣- تعتبر جداول الايرادات والنفقات الملحقة بهذا القانون جزءا لا يتجزأ منه .

المادة١٤- تتولى دائرة الموازنة العامة مراقبة ومتابعة تنفيذ البرامج والمشاريع الواردة في هذا القانون دون الاخلال بالصلاحيات المنوطة بالجهات الرسمية الاخرى .

المادة١٥– رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون ،

٢٠٠٥/٢/٢٢

عبدالله الثاني ابن الحسين

رئيس الوزراء
ووزير الدفاع
فيصل عاكف الفايز

نائب رئيس الوزراء ووزير دولة لشؤون
رئاسة الوزراء ومراقبة الاداء الحكومي
الدكتور مروان المعشر

وزير
الخارجية
الدكتور هاني الملقي

وزير
التربية والتعليم
الدكتور خالد طوقان

وزير
الداخلية
المهندس سمير الحباشنة

وزير
العدل
الدكتور صلاح الدين البشير

وزير
المالية
الدكتور محمد أبو حمور

وزير
المياه والري
الدكتور حازم الناصر

وزير الأوقاف والشؤون
والمقدسات الاسلامية
الدكتور احمد هليل

وزير الطاقة
والثروة المعدنية
المهندس عزمي خريسات

وزير
السياحة والآثار
الدكتورة علياء حاتوغ بوران

وزير
العمل
امجد المجالي

وزير التعليم العالي
والبحث العلمي
الدكتور عصام زعبلاوي

وزير
الأشغال العامة والاسكان
المهندس رائد ابو السعود

وزير
التنمية الاجتماعية
رياض ابو كركي

وزير
الصحة
المهندس سعيد دروزه

وزير الثقافة والناطق
الرسمي باسم الحكومة
اسمى خضر

وزير
الشؤون البلدية
الدكتورة أمل حمد الفرحان

وزير
البيئة
الدكتور يوسف الشريقي

وزير
الصناعة والتجارة
الدكتور احمد ذوقان الهنداوي

وزير دولة
للشؤون البرلمانية
نايف الحديد

وزير
النقل
سعود نصيرات

وزير دولة
للشؤون القانونية
فهد ابو العثم النسور

وزير الاتصالات
وتكنولوجيا المعلومات
ناديا حلمي السعيد

وزير التخطيط
والتعاون الدولي
الدكتور تيسير الصمادي

وزير
الزراعة
شراري كساب الشخانبة

وزير دولة
لتطوير القطاع العام
الدكتور أحمد خلف المساعدة

وزير
التنمية السياسية
الدكتور منذر الشرع

جدول رقم (1)
خلاصة الموازنة العامة للسنة المالية 2005

(بالألف دينار)

الموازنة الجارية

الإيرادات			النفقات		
1– الايرادات المحلية :			1– النفقات الجارية :		
أ – الايرادات الضريبية	1368000		أ – الجهاز المدني	673599	
ب– الايرادات غير الضريبية	622000		ب– الجهاز العسكري	691050	
ج– أقساط القروض المستردة	10000		ج– النفقات الأخرى	1180351	
مجموع الايرادات المحلية		2000000	مجموع النفقات الجارية		2545000

الموازنة الرأسمالية

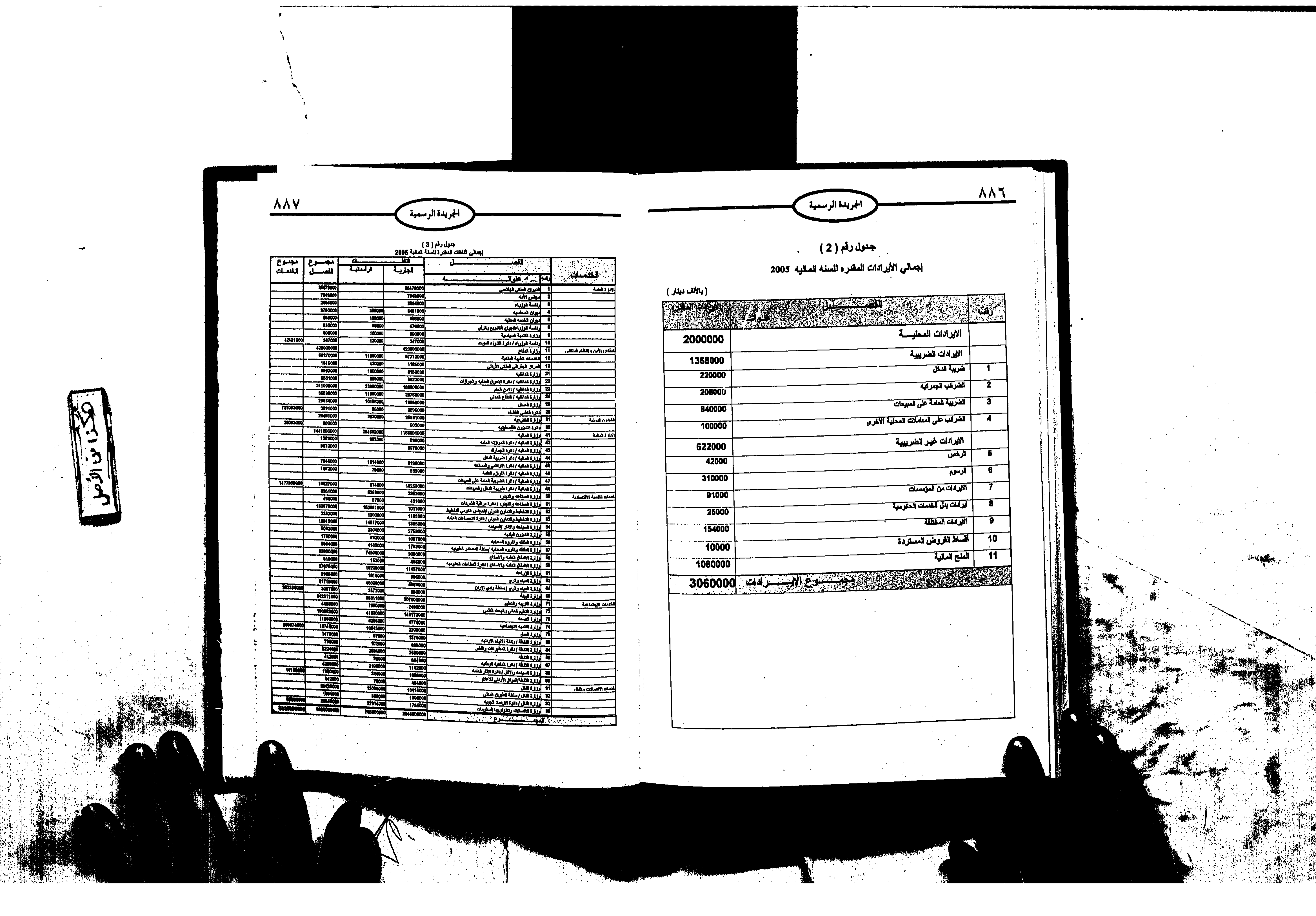
الإيرادات			النفقات		
2– المنح :		1060000	2– النفقات الرأسمالية منها :		785000
أ – منح متاحة	312000		مشاريع برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي	161000	
ب– منح منتظرة	748000				
			مجموع النفقات العامة		3330000
مجموع الايرادات العامة		3060000			
– عجز الموازنة		270000			
المجموع		3330000	المجموع		3330000

خطة العمل الاقتصادية والاجتماعية

المنح المنتظرة لمشاريع خطة العمل الاقتصادية والاجتماعية	301279	مشاريع خطة العمل الاقتصاديةوالاجتماعية	301279
المجموع	301279	المجموع	301279

موازنة التمويل

المصادر			الاستخدامات		
			عجز الموازنة المتوقع		270000
أ – القروض الخارجية		127153	تسديد أقساط القروض		486680
ب– أقساط وفوائد القروض المعاد جدولتها		158000	أ– تسديد أقساط القروض الخارجية	379380	
ج– قروض داخلية		471527	ب– تسديد أقساط القروض الداخلية	107300	
المجموع		756680	المجموع		756680



جدول رقم (2)

إجمالي الأيرادات المقدره للسنه الماليه 2005

(بالألف دينار)

رقمه	الفصل عنوانه	الايرادات المقدرة
	الايرادات المحليــــة	2000000
	الايرادات الضريبية	1368000
1	ضريبة الدخل	220000
2	الضرائب الجمركيه	208000
3	الضريبة العامة على المبيعات	840000
4	الضرائب على المعاملات المحلية الأخرى	100000
	الايرادات غير الضريبية	622000
5	الرخص	42000
6	الرسوم	310000
7	الايرادات من المؤسسات	91000
8	ايرادات بدل الخدمات الحكومية	25000
9	الايرادات المختلفة	154000
10	أقساط القروض المستردة	10000
11	المنح المالية	1060000
	مجمــــوع الإيـــــرادات	3060000

جدول رقم (3)

إجمالي النفقات المقدرة للسنة المالية 2005

الخدمات	الفصل رقمه	الفصل عنوانه	النفقات الجارية	النفقات الرأسمالية	مجموع الفصل	مجموع الخدمات
الإدارة العامة	1	الديوان الملكي الهاشمي	25479000		25479000	
	2	مجلس الأمة	7943000		7943000	
	3	رئاسة الوزراء	2894000		2894000	
	4	ديوان المحاسبة	3451000	309000	3760000	
	5	ديوان الخدمة المدنية	656000	199000	855000	
	6	رئاسة الوزراء/ديوان التشريع والرأي	476000	56000	532000	
	9	وزارة التنمية السياسية	500000	100000	600000	
	10	رئاسة الوزراء / دائرة الشراء الموحد	247000	120000	367000	42431000
الدفاع والأمن والنظام الداخلي	11	وزارة الدفاع	420000000		420000000	
	12	الخدمات الطبية الملكية	57270000	11000000	68270000	
	13	المركز الجغرافي الملكي الأردني	1185000	430000	1615000	
	21	وزارة الداخلية	8152000	1800000	9952000	
	22	وزارة الداخلية / دائرة الاحوال المدنية والجوازات	5022000	559000	5581000	
	23	وزارة الداخلية / الامن العام	188000000	23000000	211000000	
	24	وزارة الداخلية / الدفاع المدني	25780000	11050000	36830000	
	25	وزارة العدل	19666000	10188000	29854000	
	26	دائرة قاضي القضاة	3895000	96000	3991000	787093000
الشؤون الدولية	31	وزارة الخارجية	25881000	2630000	28491000	
	32	دائرة الشؤون الفلسطينية	602000		602000	29093000
الإدارة المالية	41	وزارة المالية	1186601000	254602000	1441203000	
	42	وزارة المالية / دائرة الموازنة العامة	880000	383000	1263000	
	43	وزارة المالية / دائرة الجمارك	9870000		9870000	
	44	وزارة المالية / دائرة ضريبة الدخل				
	45	وزارة المالية / دائرة الاراضي والمساحة	6130000	1514000	7644000	
	46	وزارة المالية / دائرة اللوازم العامة	983000	79000	1062000	
	47	وزارة المالية / دائرة الضريبة العامة على المبيعات				
	48	وزارة المالية / دائرة ضريبة الدخل والمبيعات	16253000	574000	16827000	1477969000
خدمات التنمية الاقتصادية	50	وزارة الصناعة والتجارة	2952000	5399000	8351000	
	51	وزارة الصناعة والتجارة / دائرة مراقبة الشركات	401000	87000	488000	
	52	وزارة التخطيط والتعاون الدولي /المجلس القومي للتخطيط	1017000	162661000	163678000	
	53	وزارة التخطيط والتعاون الدولي / دائرة الاحصاءات العامة	1153000	1200000	2353000	
	54	وزارة السياحة والآثار /السياحة	1395000	14617000	16012000	
	55	وزارة الشؤون البلدية	2759000	2304000	5063000	
	56	وزارة الطاقة والثروة المعدنية	1097000	663000	1760000	
	57	وزارة الطاقة والثروة المعدنية /سلطة المصادر الطبيعية	1782000	4182000	5964000	
	58	وزارة الأشغال العامة والاسكان	9000000	74800000	83800000	
	59	وزارة الأشغال العامة والاسكان / دائرة العطاءات الحكومية	466000	153000	619000	
	61	وزارة الزراعة	11437000	16238000	27675000	
	63	وزارة المياه والري	996000	1910000	2906000	
	64	وزارة المياه والري / سلطة وادي الاردن	5683000	46036000	51719000	
	66	وزارة البيئة	580000	2477000	3057000	383354000
الخدمات الاجتماعية	71	وزارة التربية والتعليم	307000000	35311000	342311000	
	72	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	2496000	1960000	4456000	
	73	وزارة الصحة	148172000	41830000	190002000	
	74	وزارة التنمية الاجتماعية	4774000	6286000	11060000	
	75	وزارة العمل	2203000	10543000	12746000	569674000
	83	وزارة الثقافة / وكالة الانباء الاردنية	1376000	97000	1473000	
	84	وزارة الثقافة / دائرة المطبوعات والنشر	696000	102000	798000	
	86	وزارة الثقافة	3530000	2694000	6224000	
	87	وزارة الثقافة / دائرة المكتبة الوطنية	384000	28000	412000	
	88	وزارة السياحة والآثار / دائرة الآثار العامة	1182000	3106000	4288000	
	89	وزارة الثقافة/المركز الأردني للاعلام	1666000	324000	1990000	14196000
خدمات الاتصالات والنقل	91	وزارة النقل	464000	78000	542000	
	92	وزارة النقل / سلطة الطيران المدني	10414000	13006000	23420000	
	93	وزارة النقل / دائرة الارصاد الجوية	1203000	398000	1601000	
	95	وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	1734000	27914000	29648000	[illegible]
		المجمــــوع	2845000000	785000000	[illegible]	[illegible]

جـدول رقـم (4)

مـوازنـــة التمويــل للسنـــة الماليـــة 2005

(بالألف دينار)

	البيـــــــان	مقـــدار 2005
	- عجـز الموازنــة المتــوقــع :	270000
	تسـديـد أقسـاط القـروض	486680
	أ - تسديد أقساط القروض الخارجية *	379380
	ب- تسديد أقساط القروض الداخلية	107300
	المجمـــوع	756680
	مصـادر التمويـل	
أ	القروض الخارجية	127153
ب	أقساط وفوائد القروض المعاد جدولتها **	158000
ج	قروض داخلية	471527
	مجمـوع مصـادر التمــويــل	756680

* تتضمن أقساط القروض المعاد جدولتها لعام 2005 الواردة في مصادر التمويل والبالغة (95,3) مليون دينار

** تتضمن الفوائد المعاد جدولتها لعام 2005 والبالغة (62,7) مليون دينار

جدول رقم (5)

خلاصة الموازنة العامة

بالألف دينار

الإيـــــرادات	فعلي 2003	موازنة 2004	إعادة تقدير 2004	موازنة 2005
1- الإيـرادات المحليـة	1698567	1825000	1945000	2000000
أ) الايرادات الضريبية	1083218	1186000	1318000	1368000
1 ـ ضريبة الدخل	195392	212000	212000	220000
2 ـ الضرائب الجمركية	209455	190000	228000	208000
3 ـ الضريبة العامة على المبيعات	596271	700000	780000	840000
4 ـ الضرائب على المعاملات المحلية الأخرى	82100	84000	98000	100000
ب) الايرادات غير الضريبية	571306	600000	569000	622000
5 ـ الرخص	32146	34500	38600	42000
6 ـ الرسوم	249088	241500	285900	310000
7 ـ الايرادات من المؤسسات	98958	69200	83600	91000
8 ـ ايرادات بدل الخدمات الحكومية	17575	22100	18700	25000
9 ـ الايرادات المختلفة	173539	232700	142200	154000
ج) أقساط القروض المستردة	44043	39000	58000	10000
2- المنـــــــح منها :	932231	1002839	784200	1060000
- منح برنامج التحول	160900	530839	144200	56700
مجمـــوع الإيـــرادات العامـــة	2630797	2827839	2729200	3060000
عجز الموازنة العامة باستثناء برنامج التحول	160823	293000	255000	165700
عجز الموازنة العامة متضمنا برنامج التحول	179017	293000	277800	270000
المجمـــوع	2809814	3120839	3007000	3330000

النفقـــــات	فعلي 2003	موازنة 2004	إعادة تقدير 2004	موازنة 2005
1- النفقات الجارية	2163710	2132952	2310000	2545000
أ - الجهاز المدني	568038	632750	612135	673599
1- الوزارات والدوائر الحكومية	568038	632750	612135	673599
ب- الجهاز العسكري	649520	653000	653000	691050
1- القوات المسلحة	422653	405000	405000	420000
2- الخدمات الطبية الملكية	48500	53000	53000	57270
3- الأمن العام	159767	173000	173000	188000
4- الدفاع المدني	18600	22000	22000	25780
ج- النفقات الأخرى	946152	847202	1044865	1180351
1- النفقات العامة	29965	38639	36404	28810
2- فوائد القروض الداخلية	61424	60600	59127	68459
3- فوائد القروض الخارجية (على أساس الاستحقاق)*	208914	188881	165873	185179
4- المساهمات	1740	1900	1800	2000
5 - إغاثة النازحين	637	650	650	650
6- النفقات الطارئة وأخرى	45843	11100	6100	15000
7- دعم المحروقات	88700	0	250000	310000
8- التقاعد والتعويضات	345660	381252	381252	414170
9- دعم المؤسسات	101513	98300	82789	88183
10- الجامعات والبلديات	44000	46000	42470	45000
11- البحث العلمية	17756	19900	18400	22900
2- النفقات الرأسمالية منها :	646104	1067887	697000	785000
- مشاريع برنامج التحول الاقتصادي	179093	530839	167000	161000
مجمـــوع النفقـــات العامـــة	2809814	3200839	3007000	3330000
- ضبط الانفاق العام		80000-		0
المجمـــوع	2809814	3120839	3007000	3330000

* تتضمن الفوائد المجدولة بمبلغ (99,6)، (69,3)، (62,7) مليون دينار للسنوات 2003، 2004، 2005، على التوالي

** فعلي أولي

*** تتضمن مشروع قانون ملحق بقانون الموازنة العامة لعام 2004

تابع جدول رقم (5)

موازنــــــة التمويـــــل

(بالألف دينار)

البيـــان	فعلي * 2003	مقـدر 2004	إعادة تقدير 2004	مقـدر 2005	مقـدر 2005	إعادة تقدير 2004	مقـدر 2004	فعلي * 2003	البيـــان
مصـادر التمويـل									الاستخدامـات
					270000	277800	293000	179017	- عجـز الموازنـة المتوقـع :
أ القروض الخارجية	96161	121256	108897	127153	486680	432282	383522	409124	تسـديـد أقسـاط القـروض
ب أقساط وفوائد القروض المعاد جدولتها**	194200	169201	160600	158000	379380	414482	382722	361324	أ - تسديد أقساط القروض الخارجية
ج قروض داخلية	297780	386065	440585	471527	107300	17800	800	47800	ب- تسديد أقساط القروض الداخلية
مجمـوع مصـادر التمويـل	588141	676522	710082	756680	756680	710082	676522	588141	مجمـوع الاستخدامـات

* فعلي أولي

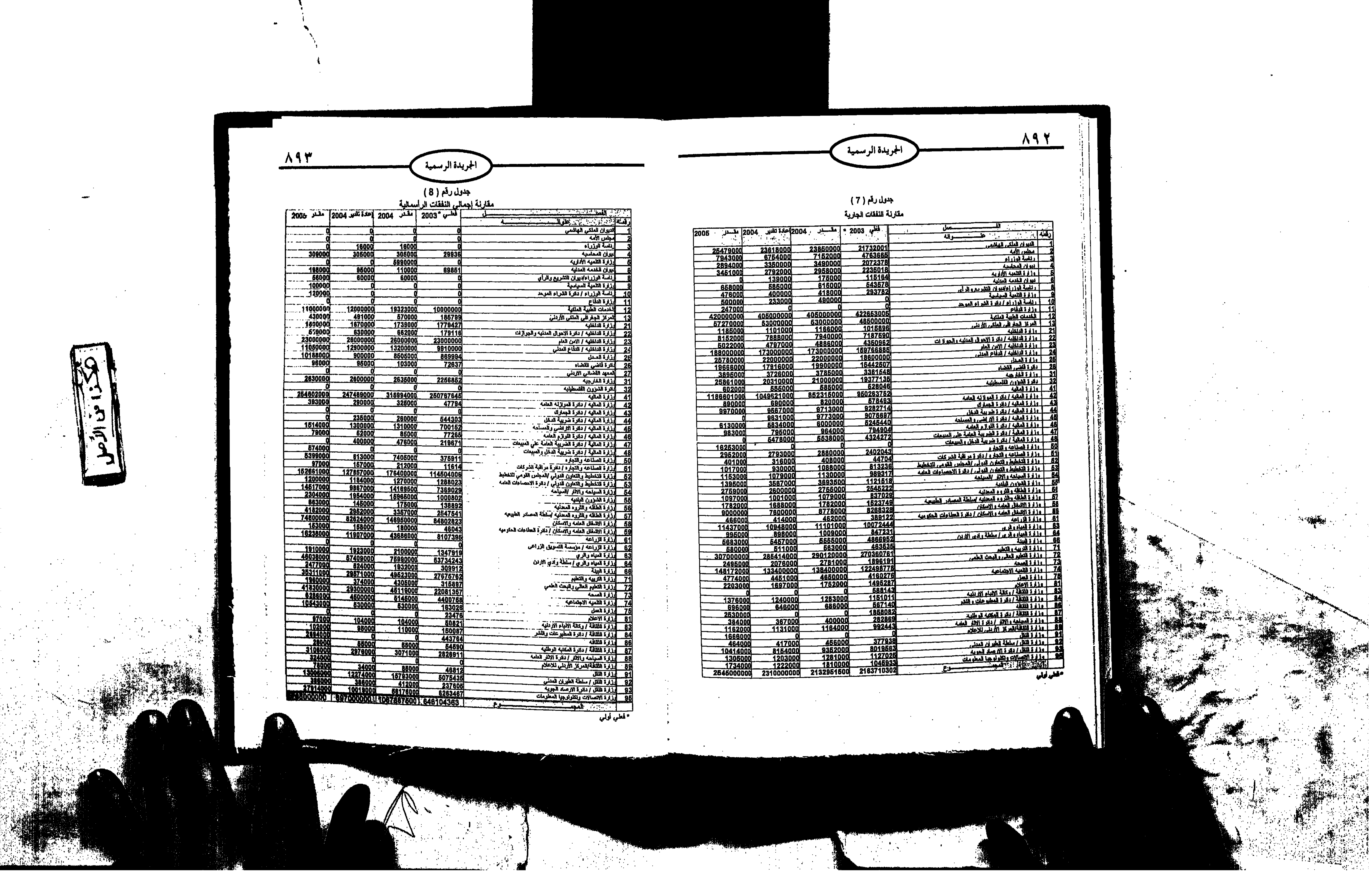
** تتضمن أقساط القروض المعاد جدولتها لعام 2005 والواردة في مصادر التمويل والبالغة (95,3) مليون دينار والفوائد المعاد جدولتها لنفس العام والبالغة (62,7) مليون دينار.

جدول رقم (6)

مقارنة الإيـــــرادات

(بالألف دينار)

رقم	الفصـــل	فعلي 2003	مقـدر 2004	إعادة تقدير 2004	مقـدر 2005
	الإيرادات المحلية				
	الإيرادات الضريبية	1083218	1186000	1318000	1368000
1	ضريبة الدخل	195392	212000	212000	220000
2	الضرائب الجمركيه	209455	190000	228000	208000
3	الضريبة العامة على المبيعات	596271	700000	780000	840000
4	الضرائب على المعاملات المحلية الأخرى	82100	84000	98000	100000
	الإيرادات غير الضريبية	571305	600000	569000	622000
5	الرخص	32146	34500	38600	42000
6	الرسوم	249088	241500	285900	310000
7	الايرادات من المؤسسات	98957	69200	83600	91000
8	ايرادات بدل الخدمات الحكومية	17575	22100	18700	25000
9	الايرادات المختلفة	173539	232700	142200	154000
10	أقساط القروض المستردة	44043	39000	58000	10000
	مجمـوع الإيرادات المحلية	1698566	1825000	1945000	2000000
11	المنح المالية	932231	1002839	784200	1060000
	مجمـوع الإيرادات	2630797	2827839	2729200	3060000



جدول رقم (7)

مقارنة النفقات الجارية

الفصل رقمه	عنوانه	فعلي 2003 *	مقدر 2004	إعادة تقدير 2004	مقدر 2005
1	الديوان الملكي الهاشمي	21732001	23850000	23618000	25479000
2	مجلس الأمة	4763665	7152000	6754000	7943000
3	رئاسة الوزراء	2072378	3490000	3350000	2894000
4	ديوان المحاسبة	2235018	2958000	2792000	3451000
5	وزارة التنمية الإدارية	115164	175000	139000	0
6	ديوان الخدمة المدنية	543578	615000	585000	658000
8	رئاسة الوزراء/ديوان التشريع والرأي	293782	418000	400000	476000
9	وزارة التنمية السياسية	0	490000	233000	500000
10	رئاسة الوزراء / دائرة الشراء الموحد	0	0	0	247000
11	وزارة الدفاع	422653005	405000000	405000000	420000000
12	الخدمات الطبية الملكية	48500000	53000000	53000000	57270000
13	المركز الجغرافي الملكي الأردني	1015896	1166000	1101000	1185000
21	وزارة الداخلية	7187590	7940000	7888000	8152000
22	وزارة الداخلية / دائرة الأحوال المدنية والجوازات	4350962	4886000	4797000	5022000
23	وزارة الداخلية / الأمن العام	159766885	173000000	173000000	188000000
24	وزارة الداخلية / الدفاع المدني	18600000	22000000	22000000	25780000
25	وزارة العدل	16442507	19900000	17916000	19666000
26	دائرة قاضي القضاة	3361548	3785000	3726000	3896000
31	وزارة الخارجية	19377135	21000000	20310000	25861000
32	دائرة الشؤون الفلسطينية	528046	585000	555000	602000
41	وزارة المالية	950263752	852315000	1049521000	1186601000
42	وزارة المالية / دائرة الموازنة العامة	578493	820000	690000	890000
43	وزارة المالية / دائرة الجمارك	9282714	9713000	9567000	9970000
44	وزارة المالية / دائرة ضريبة الدخل	9075697	9773000	9631000	0
45	وزارة المالية / دائرة الأراضي والمساحة	5245440	6000000	5834000	6130000
46	وزارة المالية / دائرة اللوازم العامة	794904	964000	795000	983000
47	وزارة المالية / دائرة الضريبة العامة على المبيعات	4324272	5538000	5478000	0
48	وزارة المالية / دائرة ضريبة الدخل والمبيعات	0	0	0	16253000
50	وزارة الصناعة والتجارة	2402043	2880000	2793000	2952000
51	وزارة الصناعة والتجارة / دائرة مراقبة الشركات	44704	408000	316000	401000
52	وزارة التخطيط والتعاون الدولي /المجلس القومي للتخطيط	813236	1088000	930000	1017000
53	وزارة التخطيط والتعاون الدولي / دائرة الإحصاءات العامة	989317	1130000	1079000	1153000
54	وزارة السياحة والآثار /السياحة	1121518	3693500	3567000	1395000
55	وزارة الشؤون البلدية	2545222	2755000	2600000	2759000
56	وزارة الطاقة والثروة المعدنية	837029	1079000	1001000	1097000
57	وزارة الطاقة والثروة المعدنية /سلطة المصادر الطبيعية	1523749	1782000	1688000	1782000
58	وزارة الأشغال العامة والإسكان	8268328	8778000	7600000	9000000
59	وزارة الأشغال العامة والإسكان / دائرة العطاءات الحكومية	389122	462000	414000	466000
61	وزارة الزراعة	10072444	11101000	10948000	11437000
63	وزارة المياه والري	847231	1009000	898000	995000
64	وزارة المياه والري / سلطة وادي الأردن	4866952	5555000	5457000	5683000
66	وزارة البيئة	463535	563000	511000	580000
71	وزارة التربية والتعليم	270360761	290120000	285414000	307000000
72	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	1896191	2781000	2076000	2495000
73	وزارة الصحة	122498778	138400000	133400000	148172000
74	وزارة التنمية الاجتماعية	4160276	4650000	4451000	4774000
75	وزارة العمل	1495287	1752000	1697000	2203000
81	وزارة الإعلام	588143	0	0	0
83	وزارة الثقافة / وكالة الأنباء الأردنية	1151011	1283000	1240000	1376000
84	وزارة الثقافة / دائرة المطبوعات والنشر	567140	686000	646000	696000
86	وزارة الثقافة	1858082	0	0	2530000
87	وزارة الثقافة / دائرة المكتبة الوطنية	282869	400000	367000	384000
88	وزارة السياحة والآثار / دائرة الآثار العامة	992443	1164000	1131000	1162000
89	وزارة الثقافة/المركز الأردني للإعلام	0	0	0	1666000
91	وزارة النقل	377938	456000	417000	464000
92	وزارة النقل / سلطة الطيران المدني	8019563	9352000	8154000	10414000
93	وزارة النقل / دائرة الأرصاد الجوية	1127026	1281000	1203000	1305000
95	وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	1045933	1810000	1222000	1734000
	المجموع	2163710302	2132951600	2310000000	2545000000

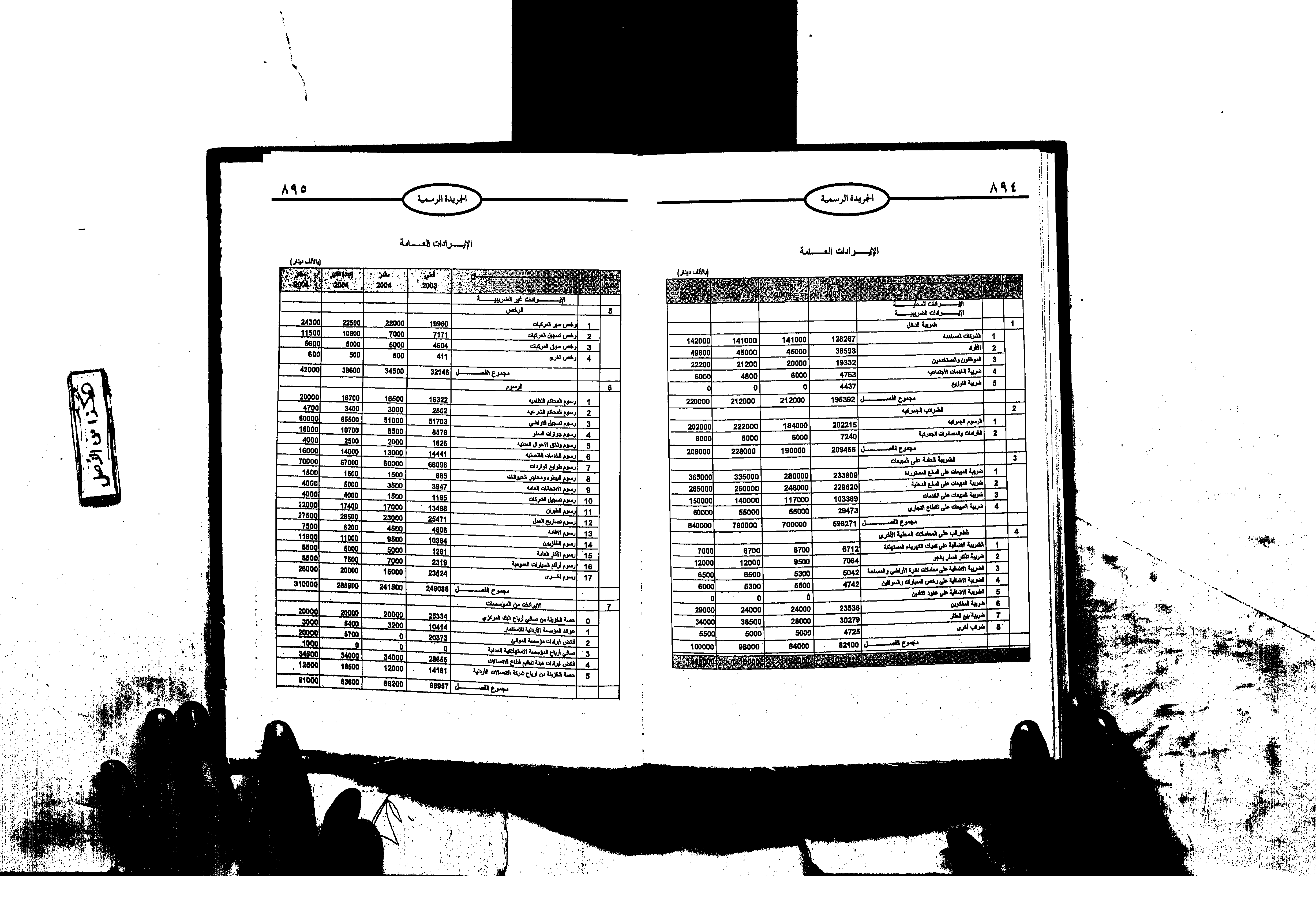
* فعلي أولي

جدول رقم (8)

مقارنة إجمالي النفقات الرأسمالية

الفصل رقمه	عنوانه	فعلي 2003*	مقدر 2004	إعادة تقدير 2004	مقدر 2005
1	الديوان الملكي الهاشمي	0	0	0	0
2	مجلس الأمه	0	0	0	0
3	رئاسة الوزراء	0	16000	16000	0
4	ديوان المحاسبه	29936	305000	305000	309000
5	وزارة التنميه الاداريه	0	5990000	0	0
6	ديوان الخدمه المدنيه	69851	110000	95000	198000
8	رئاسة الوزراء/ديوان التشريع والرأي	0	60000	60000	56000
9	وزارة التنمية السياسية	0	0	0	100000
10	رئاسة الوزراء / دائرة الشراء الموحد	0	0	0	120000
11	وزارة الدفاع	0	0	0	0
12	الخدمات الطبية الملكية	10000000	19323000	12000000	11000000
13	المركز الجغرافي الملكي الأردني	185799	570000	491000	430000
21	وزارة الداخليه	1779427	1739000	1670000	1600000
22	وزارة الداخليه / دائرة الاحوال المدنيه والجوازات	179116	662000	630000	659000
23	وزارة الداخليه / الامن العام	23000000	26000000	26000000	23000000
24	وزارة الداخليه / الدفاع المدني	9910000	13200000	12900000	11050000
25	وزارة العدل	869994	8505000	900000	10188000
26	دائرة قاضي القضاه	72637	103000	95000	96000
27	المعهد القضائي الاردني	0	0	0	0
31	وزارة الخارجيه	2256852	2635000	2600000	2630000
32	دائرة الشؤون الفلسطينيه	0	0	0	0
41	وزارة الماليه	250767645	315994000	247469000	254602000
42	وزارة الماليه / دائرة الموازنه العامه	47794	325000	290000	393000
43	وزارة الماليه / دائرة الجمارك	0	0	0	0
44	وزارة الماليه / دائرة ضريبة الدخل	544303	260000	235000	0
45	وزارة الماليه / دائرة الاراضي والمساحه	700152	1310000	1300000	1514000
46	وزارة الماليه / دائرة اللوازم العامه	77265	85000	52000	79000
47	وزارة المالية / دائرة الضريبة العامة علي المبيعات	219671	476000	400000	0
48	وزارة المالية / دائرة ضريبة الدخل والمبيعات	0	0	0	674000
50	وزارة الصناعه والتجاره	375911	7405000	613000	5399000
51	وزارة الصناعه والتجاره / دائرة مراقبة الشركات	11614	212000	157000	97000
52	وزارة التخطيط والتعاون الدولي /المجلس القومي للتخطيط	114504006	176400000	127857000	152661000
53	وزارة التخطيط والتعاون الدولي / دائرة الاحصاءات العامه	1288023	1270000	1184000	1200000
54	وزارة السياحه والاثار /السياحه	7369029	14169500	9867000	14517000
55	وزارة الشؤون البلديه	1000802	15965000	1954000	2304000
56	وزارة الطاقه والثروه المعدنيه	138892	175000	145000	663000
57	وزارة الطاقه والثروه المعدنيه /سلطة المصادر الطبيعيه	2547541	3357000	2952000	4182000
58	وزارة الاشغال العامه والاسكان	84802823	146950000	82624000	74800000
59	وزارة الاشغال العامه والاسكان / دائرة العطاءات الحكوميه	46043	180000	158000	153000
61	وزارة الزراعه	8107395	43686000	11907000	16238000
62	وزارة الزراعه / مؤسسة التسويق الزراعى	0	0	0	0
63	وزارة المياه والري	1347919	2100000	1923000	1910000
64	وزارة المياه والري / سلطة وادي الاردن	63734243	75990000	57409000	46038000
66	وزارة البيئة	309912	1932000	624000	2477000
71	وزارة التربيه والتعليم	27675762	49523000	29571000	35311000
72	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	315897	4305000	374000	1960000
73	وزارة الصحه	22081357	45119000	29300000	41830000
74	وزارة التنميه الاجتماعيه	4400758	5145000	4500000	6286000
75	وزارة العمل	163026	530000	530000	10543000
81	وزارة الاعلام	23476	0	0	0
83	وزارة الثقافة / وكالة الانباء الاردنيه	50821	104000	104000	97000
84	وزارة الثقافة / دائرة المطبوعات والنشر	150087	110000	95000	102000
86	وزارة الثقافه	443764	0	0	2694000
87	وزارة الثقافة / دائرة المكتبه الوطنيه	54590	55000	55000	28000
88	وزارة السياحه والآثار / دائرة الآثار العامه	2826911	3071000	2976000	3106000
89	وزارة الثقافة/المركز الأردني للاعلام	0	0	0	324000
91	وزارة النقل	46812	85000	34000	78000
92	وزارة النقل / سلطة الطيران المدني	5075436	15793000	12274000	13006000
93	وزارة النقل / دائرة الارصاد الجويه	237605	412000	386000	386000
95	وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات	6263467	56176000	10019000	27914000
	المجموع	648104363	1067887500	897000000	[illegible]

* فعلي أولي



الإيـــرادات العـــامة

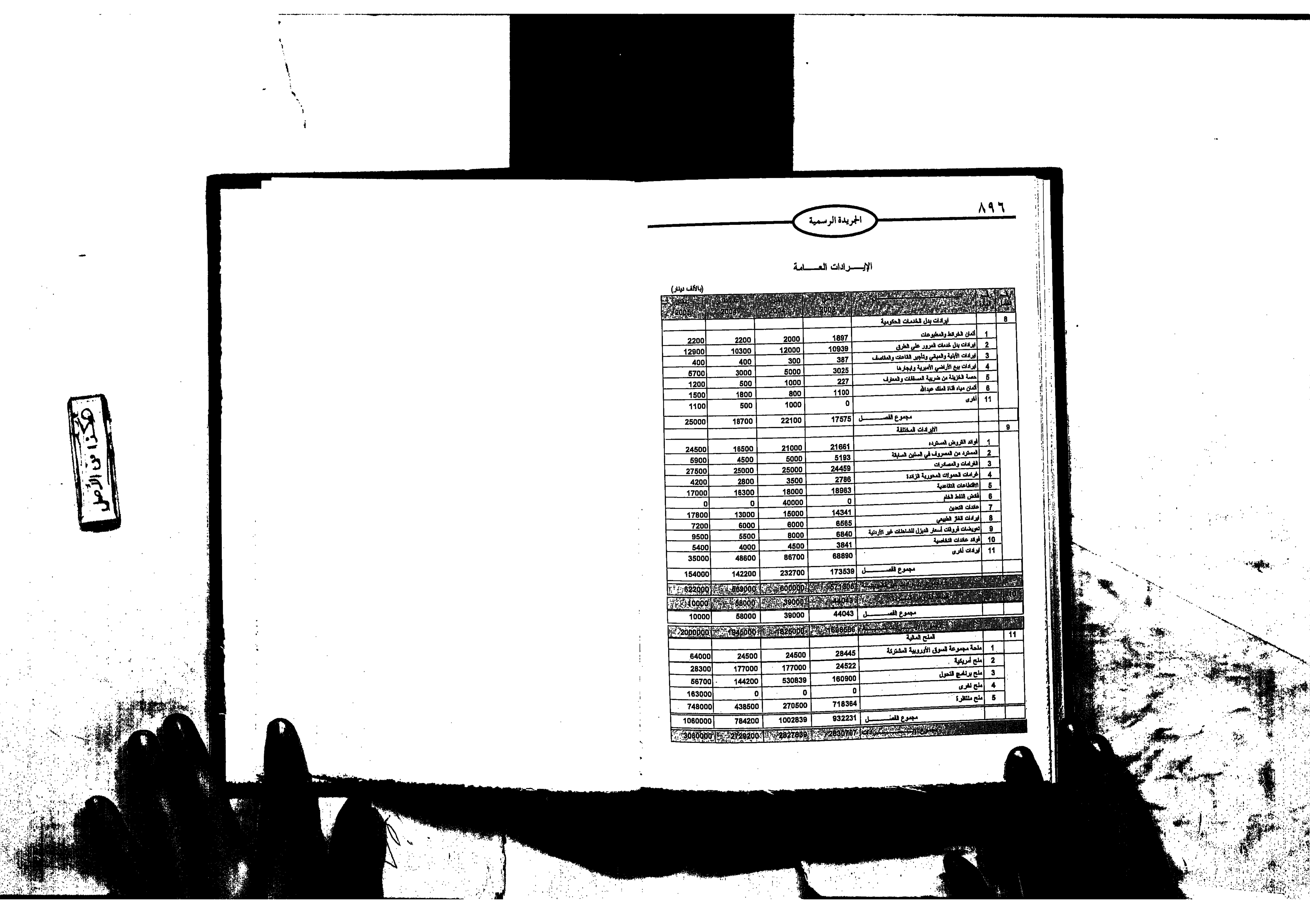
(بالألف دينار)

[illegible]	[illegible]	[illegible]	فعلي 2003	مقدر 2004	إعادة تقدير 2004	تقدير 2005
		الإيـــرادات المحليـــة الإيـــرادات الضريبيـــة				
1		ضريبة الدخل				
	1	الشركات المساهمه	128267	141000	141000	142000
	2	الأفراد	38593	45000	45000	49800
	3	الموظفون والمستخدمون	19332	20000	21200	22200
	4	ضريبة الخدمات الأجتماعيه	4763	6000	4800	6000
	5	ضريبة التوزيع	4437	0	0	0
		مجموع الفصـــل	195392	212000	212000	220000
2		الضرائب الجمركيه				
	1	الرسوم الجمركيه	202215	184000	222000	202000
	2	الغرامات والمصادرات الجمركية	7240	6000	6000	6000
		مجموع الفصـــل	209455	190000	228000	208000
3		الضريبة العامة على المبيعات				
	1	ضريبة المبيعات على السلع المستوردة	233809	280000	335000	365000
	2	ضريبة المبيعات على السلع المحلية	229620	248000	250000	265000
	3	ضريبة المبيعات على الخدمات	103369	117000	140000	150000
	4	ضريبة المبيعات على القطاع التجاري	29473	55000	55000	60000
		مجموع الفصـــل	596271	700000	780000	840000
4		الضرائب على المعاملات المحلية الأخرى				
	1	الضريبة الاضافية على كميات الكهرباء المستهلكة	6712	6700	6700	7000
	2	ضريبة تذاكر السفر بالجو	7064	9500	12000	12000
	3	الضريبة الاضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة	5042	5300	6500	6500
	4	الضريبة الإضافية على رخص السيارات والسواقين	4742	5500	5300	6000
	5	الضريبة الاضافية على عقود التأمين		0	0	0
	6	ضريبة المغادرين	23536	24000	24000	29000
	7	ضريبة بيع العقار	30279	28000	38500	34000
	8	ضرائب أخرى	4725	5000	5000	5500
		مجموع الفصـــل	82100	84000	98000	100000
		[illegible]	1083218	1186000	1318000	1368000

الإيـــرادات العـــامة

(بالألف دينار)

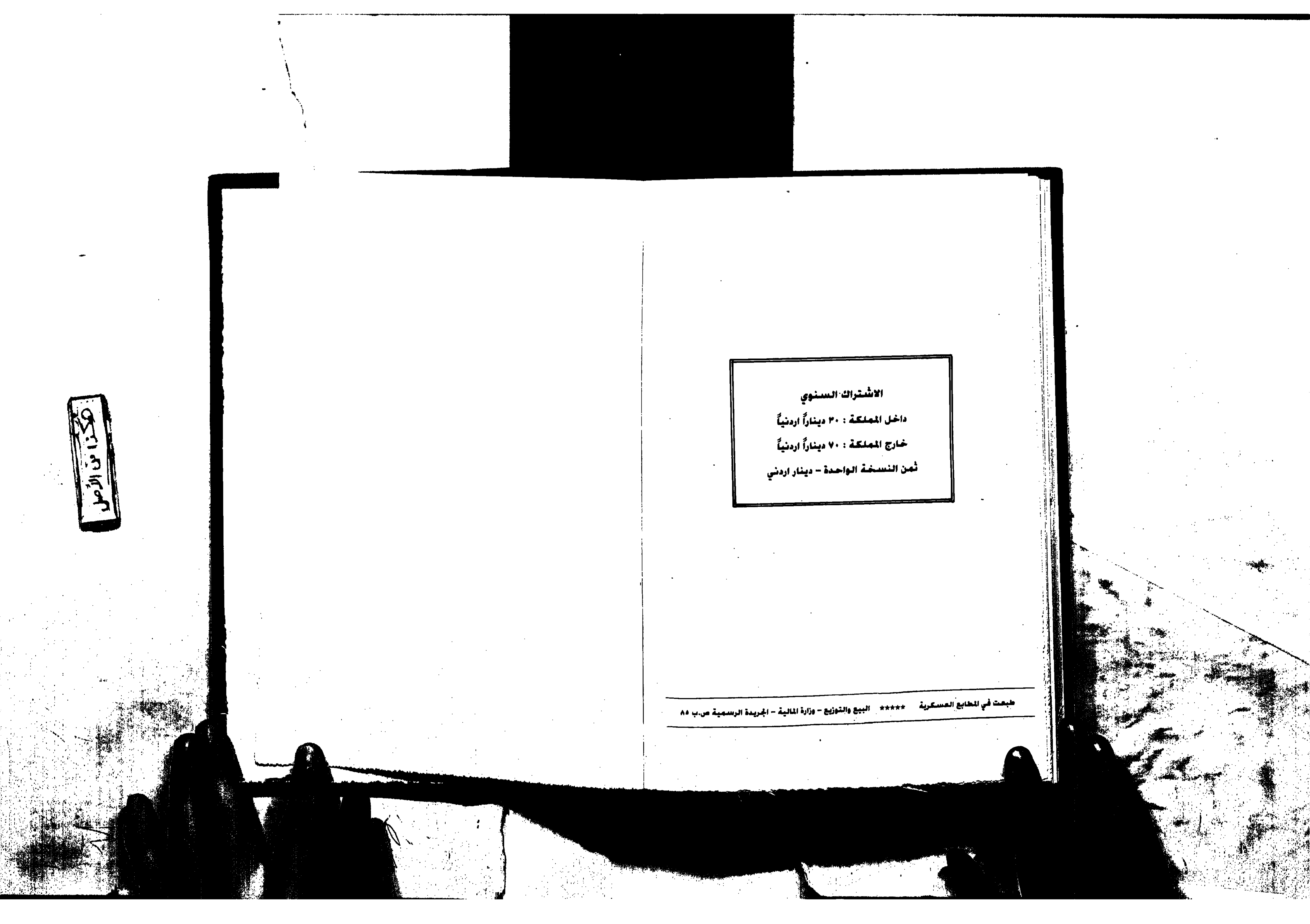
[illegible]	[illegible]	[illegible]	فعلي 2003	مقدر 2004	إعادة تقدير 2004	تقدير 2005
		الإيـــرادات غير الضريبيـــة				
5		الرخص				
	1	رخص سير المركبات	19960	22000	22500	24300
	2	رخص تسجيل المركبات	7171	7000	10600	11500
	3	رخص سوق المركبات	4604	5000	5000	5600
	4	رخص اخرى	411	500	500	600
		مجموع الفصـــل	32146	34500	38600	42000
6		الرسوم				
	1	رسوم المحاكم النظاميه	16322	16500	16700	20000
	2	رسوم للمحاكم الشرعيه	2802	3000	3400	4700
	3	رسوم تسجيل الاراضي	51703	51000	65500	60000
	4	رسوم جوازات السفر	8578	8500	10700	16000
	5	رسوم وثائق الاحوال المدنيه	1826	2000	2500	4000
	6	رسوم الخدمات القنصليه	14441	13000	14000	16000
	7	رسوم طوابع الواردات	66096	60000	67000	70000
	8	رسوم البيطره ومحاجر الحيوانات	885	1500	1500	1500
	9	رسوم الامتحانات العامه	3947	3500	5000	4000
	10	رسوم تسجيل الشركات	1195	1500	4000	4000
	11	رسوم الطيران	13498	17000	17400	22000
	12	رسوم تصاريح العمل	25471	23000	28500	27500
	13	رسوم الاقامه	4806	4500	6200	7500
	14	رسوم التلفزيون	10384	9500	11000	11800
	15	رسوم الآثار العامة	1291	5000	5000	6500
	16	رسوم أرقام السيارات العمومية	2319	7000	7500	8500
	17	رسوم اخـــرى	23524	15000	20000	26000
		مجموع الفصـــل	249088	241500	285900	310000
7		الايرادات من المؤسسات				
	0	حصة الخزينة من صافي أرباح البنك المركزي	25334	20000	20000	20000
	1	عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار	10414	3200	5400	3000
	2	فائض ايرادات مؤسسة الموانئ	20373	0	5700	20000
	3	صافي أرباح المؤسسة الاستهلاكية المدنية	0	0	0	1000
	4	فائض ايرادات هيئة تنظيم قطاع الاتصالات	28655	34000	34000	34500
	5	حصة الخزينة من ارباح شركة الاتصالات الأردنية	14181	12000	16500	12500
		مجموع الفصـــل	98957	69200	83600	91000



الإيـــرادات العـــامة

(بالألف دينار)

رقم الفصل	رقم المادة	البيان	2003	2004	2004	2005
8		ايرادات بدل الخدمات الحكومية				
	1	أثمان الخرائط والمطبوعات	1897	2000	2200	2200
	2	ايرادات بدل خدمات المرور على الطرق	10939	12000	10300	12900
	3	ايرادات الأبنية والمباني وتأجير القاعات والمقاصف	387	300	400	400
	4	ايرادات بيع الأراضي الأميرية وايجارها	3025	5000	3000	5700
	5	حصة الخزينة من ضريبة المسقفات والمعارف	227	1000	500	1200
	6	أثمان مياه قناة الملك عبدالله	1100	800	1800	1500
	11	أخرى	0	1000	500	1100
		مجموع الفصـــــل	17575	22100	18700	25000
9		الايرادات المختلفة				
	1	فوائد القروض المسترده	21661	21000	16500	24500
	2	المسترد من المصروف في السنين السابقة	5193	5000	4500	5900
	3	الغرامات والمصادرات	24459	25000	25000	27500
	4	غرامات الحمولات المحورية الزائدة	2786	3500	2800	4200
	5	الاقتطاعات التقاعدية	18983	18000	16300	17000
	6	فائض النفط الخام	0	40000	0	0
	7	عائدات التعدين	14341	15000	13000	17800
	8	ايرادات الغاز الطبيعي	6565	6000	6000	7200
	9	تعويضات فروقات أسعار الديزل للشاحنات غير الأردنية	6840	8000	5500	9500
	10	فوائد عائدات التخاصية	3841	4500	4000	5400
	11	ايرادات أخرى	68890	86700	48600	35000
		مجموع الفصـــــل	173539	232700	142200	154000
		[illegible]	571806	600000	569000	622000
10		[illegible]	44043	39000	68000	10000
		مجموع الفصـــــل	44043	39000	58000	10000
		[illegible]	1698586	1825000	1945000	2000000
11		المنح المالية				
	1	منحة مجموعة السوق الأوروبية المشتركة	28445	24500	24500	64000
	2	منح أمريكية	24522	177000	177000	28300
	3	منح برنامج التحول	160900	530839	144200	56700
	4	منح أخرى	0	0	0	163000
	5	منح منتظرة	718364	270500	438500	748000
		مجموع الفصـــــل	932231	1002839	784200	1060000
		مجموع [illegible]	2630797	2827839	2729200	3060000



الاشتراك السنوي

داخل المملكة : ٣٠ ديناراً اردنياً

خارج المملكة : ٧٠ ديناراً اردنياً

ثمن النسخة الواحدة - دينار اردني

طبعت في المطابع العسكرية ***** البيع والتوزيع - وزارة المالية - الجريدة الرسمية ص.ب ٨٥